



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
ARCHDIOCESAN DISTRICT



HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH

11-05 150th STREET, WHITESTONE, NEW YORK 11357 * Tel. (718) 767-2955, 767-2943

www.holycrossgreekchurch.com

SUNDAY, APRIL 30, 2023

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ



Ο θρήνος και το θαύμα [Κυριακή των Μυροφόρων]



Αδελφοί χριστιανοί, Χριστός Ανέστη!

Ορθρου βαθέως, πριν δηλαδή να χαράξει, μάς λέει η σημερινή ευαγγελική περικοπή [1], κίνησαν οι μυροφόρες γυναίκες, η Μαρία η Μαγδαληνή και η Ιωάννα και η Μαρία του Ιακώβου και άλλες μαζί μ' αυτές, και ήλθαν στο μνημείο του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, για να τόν θρηνήσουν για άλλη μια φορά και να καλύψουν με μύρα το άχραντο σώμα του, κατά την συνήθεια της εποχής εκείνης. Τον θρήνο όμως διαδέχτηκε απορία, καθώς βρήκαν τον λίθο του μνημείου μετακυλισμένο και άφαντο το σώμα του Χριστού. Φάνηκαν τότε δυο άνδρες με απαστράπτουσα φορεσιά και τούς είπαν: -Γιατί ψάχνετε τον ζωντανό ανάμεσα στους νεκρούς; δεν είναι εδώ αλλά σηκώθηκε· θυμηθείτε τί σάς είπε όταν ήταν ακόμη στην Γαλιλαία, ότι πρέπει ο οιός του ανθρώπου να παραδοθεί σε χέρια αμαρτωλών και να σταυρωθεί και την τρίτη ημέρα να αναστηθεί. Έτρεξαν με χαρά και ανήγγειλαν το γεγονός στους έντεκα μαθητές και σε όλους τους άλλους. Εκείνοι όχι μόνο δεν τις πίστεψαν, αλλά τούς φάνηκαν τα λόγια τους σαν παραλήρημα. Σηκώθηκε ο Πέτρος και έτρεξε στο μνημείο· είδε τα σάβανα να κείτονται κενά και αναχώρησε θαυμάζοντας το γεγονός.

«Καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν ὥσει λῆρος τὰ ρήματα αὐτῶν, καὶ ἡπίστουν αὐταῖς». Τόσο μεγάλη ήταν η ἔκπληξη και η χαρά των μυροφόρων, όσο βαθύς κι απαρηγόρητος ο θρήνος τους για τον αγαπημένο τους διδάσκαλο. Σε μια στιγμή η απελπισία και τα δάκρυα ἐσβήσαν, για να δώσουν την θέση τους στον παροξυσμό της χαράς και της απέραντης ελπίδας. Σε μια υπέροχη ομιλία για την Ανάσταση του Χριστού, ο Άγιος Επιφάνιος Κύπρου μάς περιγράφει τούτη την ανέλπιστη χαρά της ανθρωπότητας και μάς προτρέπει σε προσευχή προς τον αναστάντα Κύριο και Θεό μας, γιατί είναι ο μόνος που δύναται να μάς απαλλάξει από κάθε είδους θλίψη και στενοχώρια του ανθρώπινου βίου.

«Ο τριήμερος Ήλιος της δικαιοσύνης ανέτειλε σήμερα», μάς λέει, «καὶ ὅλη την κτίση φώτισε· ο τριήμερος και προαιώνιος Χριστός ο βότρυς βλάστησε και γέμισε την οικουμένη με ευφροσύνη. Ας δούμε την ανέσπερη αυγή, ας σηκωθούμε σήμερα πριν ξημερώσει, και γεμίσαμε με την χαρά του φωτός. Οι πύλες του ἀδη από τον Χριστό ανοίχτηκαν κι οι νεκροί σαν από ύπνο αναστήθηκαν. Ανέστη Χριστός, η ανάσταση των πεσόντων, και τον Αδάμ μαζί ανασήκωσε· ανέστη Χριστός, η ανάσταση πάντων, και την Εύα από την κατάρα απάλλαξε· ανέστη Χριστός η ανάσταση, και τον πριν ἀσχημο, αφού κατακόσμησε τον ἔκανε λαμπρό· σηκώθηκε και βγήκε ἔξω σαν από ύπνο ο Κύριος, και όλους τους εχθρούς του αφού ἐπλήξε καταντρόπιασε. Ανέστη, και χαρά σ' ὅλη την κτίση δώρησε· ανέστη, και το δεσμωτήριο του ἀδη ἀδειασε· ανέστη, και την φθορά της φύσεως στην αφθαρσία οδήγησε· ανέστη Χριστός, και τον Αδάμ στο αρχαίο αξίωμα της αθανασίας απεκατέστησε...» Αυτή η εορτή είναι όλων των εορτών κορυφή και ακρόπολη· αυτή η ημέρα, την οποία ευλόγησε ο Θεός και την αγίασε, γιατί αυτή την ημέρα ἐπαυσε εντελώς από όλα του τα ἔργα, αφού ἐφερε εις τέλος την σωτηρία των επιγείων μαζί και των καταχθονίων... Το Πάσχα μας, το Πάσχα το αληθινό, θυσιάστηκε ο Χριστός, και ιδού η εν Χριστώ καινούρια κτίση, ιδού η εν Χριστώ καινούρια πίστη, καινούριοι νόμοι, καινούριος ο λαός του Θεού, καινούριος και όχι παλαιός Ισραήλ και καινούριο Πάσχα, καινή και πνευματική περιτομή, καινή και αναίμακτη θυσία, Καινή και θεϊκή Διαθήκη. Ανακαίνισθήτε σήμερα και πνεύμα ευθές εγκαινιάστε στις καρδιές σας, για να δεχθείτε τα μυστήρια της νέας και αληθινής εορτής...

»Επειτα τί και μετά από αυτά; Εμείς μόνοι γιορτάζουμε, ή θα μεριμνήσουμε και για τον πλησίον; Εμείς θα πανηγυρίσουμε, ή και για άλλους θα κάνουμε λόγο; Απαραιτήτως ας γίνει της γιορτής μας κάποιος θεάρεστος κοινός στεναγμός της Εκκλησίας προς τον Θεό, και ας μνημονεύσουμε υπέρ των αδελφών μας που βρίσκονται σε ανάγκη... γιατί αν ένα μέλος πάσχει, όλα τα μέλη συμπάσχουν. Ας συμπαθήσουμε, λοιπόν, με τους αδελφούς μας, με τα δικά μας μέλη· οι μεν με χρήματα, οι δε με τον λογο και άλλοι με καλά έργα, όλοι όμως με την γ' αυτούς προς τον Θεό ικεσία. Κοινή όλων, παρακαλώ, ας γίνει σήμερα πρεσβεία προς τον Θεό, γιατί κοινή είναι και η αιχμαλωσία μας. Κοινή, παρακαλώ, ας γίνει η δέηση, γιατί κοινή είναι η παιδίευση... ας ακούσουμε τον Χριστό που λέει ότι “Εάν δύο ή τρεις συμφωνήσουν σε προσευχή, για κάθε πράγμα για το οποίο θα ζητήσουν, θα πραγματοποιηθεί το αίτημά τους”. Μεγάλο όπλο είναι, αδελφοί, η προσευχή της Εκκλησίας: μεγάλο τείχος, αδελφοί, η προσευχή προς τον Θεό της συμφωνίας, και μάλιστα της αιχμαλωσίας του πιστού λαού. Μην τολμήσει ούτε ένας να πει ότι ο Θεός δεν εισακούει τους αμαρτωλούς. Περισσότερο δέχεται την δέηση των ταπεινών, και μάλιστα εκείνων που για το όνομά του καταπονούνται, μαστιγώνονται, φθλακίζονται, θλίβονται, υβρίζονται από τους εχθρούς, και δεν αρνούνται την πίστη του Χριστού...

»Γι αυτό κι εμείς πάρινοντας θάρρος από τις προσευχές εκείνων, και αποβλέποντας στην παρρησία τους προς τον Θεό, από κοινού και επί μακρόν ας προσευχηθούμε για τους αδελφούς μας που βρίσκονται σε ανάγκη, διότι πολλές φορές η φιλανθρωπία η βασιλική κατά την διάρκεια των εορτών χαρίζει άφεση και απολύτωση σε πολλούς καταδίκους... Παρακαλούμε λοιπόν την αγάπη σας να μνημονεύσει εκτενώς τους αδελφούς μας που βρίσκονται σε ανάγκη, και κατ' εκείνη την φρικτή ώρα, κατά την οποία υποδεχόμαστε στα χέρια μας τον ατίμητο μαργαρίτη του σώματος του Χριστού. Με αυτόν τον τρόπο ας προσευχηθούμε για τους αδελφούς μας και ας πούμε στον Χριστό: Σύ που είσαι ο μόνος ο τότε και τώρα αληθινός Θεός και φιλάνθρωπος Δεσπότης, που με το Πάσχα γλύτωσες τον Ισραήλ από την δουλεία της Αιγύπτου και με το αίμα του αρνιού χάρισες σ' αυτόν την ελευθερία, αυτός και τώρα με το ύχραντό σου Σώμα και με το τίμιο σου Αίμα, ελευθερία στον κόσμο σου χάρισε από την πικρή δουλεία. Σύ που καταδέχτηκες της αμαρτωλής πόρνης τον κλαυθμό, δέξου σήμερα και την Εκκλησία σου και τον στεναγμό της αιχμαλωσίας. Σύ που δέχτηκες τον ληστή του πιστού την παράκληση, δέξου του λαού σου του πιστού την δέηση. Σύ που δέχτηκες του Πέτρου την μετάνοια και τον στεναγμό, δέξου και ημών των πτωχών το κλάμα... Ο Θεός, που τριήμερος αναστήθηκες από τους νεκρούς, ανάστησε από τους εχθρούς σου τον πιστό σου λαό... Σύ που έλαβες δούλου μορφή, λύτρωσε τον ταπεινό σου λαό από την δουλεία. Σύ που καταδέχτηκες να γίνεις νήπιο για χάρη μας, σώσε από το μαχαίρι τα νήπια μας.

»Συ ο τότε Θεός, που μαζί με την μητέρα ξενιτεύτηκες στην Αίγυπτο, ανακάλεσε από τον μακρύ ξενιτεύμο τις μητέρες και τα παιδιά τους... Σύ που στον σταυρό φώναξες “Διψώ”, δρόσισε ψυχές διψασμένες και πεινασμένες... Σύ που τότε φώναξες στις μυροφόρες το “Χαίρετε”, αυτός και τώρα φώναξε στις Εκκλησίες σου “Χαίρετε”. Σύ που με τα τίμια καρφιά προσηλώθηκες τα χέρια και τα πόδια στον σταυρό, λύσε τα χέρια και τα πόδια από τους σιδηροδέσμιους λαούς... Σύ που έχουσες για εμάς το ύχραντό σου αίμα, σταμάτησε το αιματοκύλισμά μας. Σώσε τον λαό σου, Δέσποτα, λυπήσου την κληρονομιά σου. Αναστκώσου, γιατί κοιμάσαι, Κύριε; Γιατί μακροθυμείς προς τους εχθρούς; γιατί μάς αποστρέφεται το πρόσωπό σου; Αναστκώσου και μην απωθείσαι εντελώς, μην παραβλέψεις πλήρως. Θυμήσου τον σταυρό σου, θυμήσου τον λαό σου, θυμήσου την ευσπλαγχνία σου. Σύ που επί σαράντα ημέρες για εμάς εκουνίσιως δέχτηκες πειρασμούς, Δέσποτα, θυμήσου τους λαούς σου που δοκιμάζονται στις ερημιές, τις άνυδρες και αδιάβατες· εκείνους θυμήσου μαζί μ' εμάς και πριν από εμάς, αγαθέ φιλάνθρωπε. Βοήθησέ τους, πρόφτασέ τους, εκείνους λοιπόν επισκέψου· εκείνους, τους πιο ελεεινούς από όλους, τους πιο ταπεινούς από όλους τους ανθρώπους πάνω στη γη· εκείνους τους που οι άνθρωποι έθεσαν στις ερημιές απελπισμένους, οι οποίοι διώχτηκαν μακριά από την αγκαλιά σου, οι οποίοι πολύ παιδεύτηκαν από τον θυμό σου, οι οποίοι πολύ ελέγχθηκαν από την οργή σου, οι οποίοι πριν από τον θάνατο ως νεκροί απ' τους ανθρώπους χτυπήθηκαν, οι οποίοι με τα άγρια θηρία να κατοικούν καταδικάστηκαν· των οποίων την ταλαιπωρία κανείς δεν βλέπει, παρά μόνο το δικό σου ακοίμητο μάτι, των οποίων την ανάγκη σύ, Δέσποτα, γνωρίζεις και άλλος κανείς..

»Σ' εκείνους, Δέσποτα, κάνε μικρή ελεημοσύνη· γιατί δεν ζητώ πολλά... Μην τους αφήσεις έξω, αλλά μετά την δοκιμασία δείξε και την φιλανθρωπία σου, για να μην καυχηθούν στο τέλος οι Ιουδαίοι, για να μην πούν τα έθνη για εμάς: - Πού είναι ο Θεός τους; Πού είναι ο Χριστός τους; Πού είναι ο σταυρός τους; Πού είναι η ελπίδα τους; Πού η πίστη των Χριστιανών; Για να μην τα πούνε όλα αυτά, ας θεωρήσουν γρήγορα τα ελένη σου προς εμάς· γρήγορα ας μάς προλάβουν οι φιλανθρωπίες σου, Κύριε, γιατί πολύ πτωχεύσαμε, γιατί πολύ ταπεινωθήκαμε, γιατί πολύ λιγοστέψαμε... Αυτά λέγοντας δεόμαστε, δεν αντιμαχόμαστε, Δέσποτα... Κλαίμε, γιατί και οι λοιποί κινδυνεύουν· αν και αμαρτωλοί, όμως Χριστιανοί τυγχάνουμε· αν και ταπεινοί, όμως λαός της πίστεώς σου· αν και ανάξιοι φιλανθρωπίας, αλλ' όμως πρόβατα της Εκκλησίας σου είμαστε, σε ένα τόπο συναθροισμένα. Αυτή την ικεσία υπέρ της αιχμαλωσίας του πολυπληθούς λαού σου, εμείς οι πτωχοί σου προσφέρουμε, κατά την ημέρα της τριημέρου Αναστάσεως σου, ιερείς και λαοί, νεαροί και παρθένες, γέροντες μαζί με νεότερους, νήπια μαζί με μητέρες, κάθε ψυχή που πιστεύει σ' εσένα· τους οποίους λύτρωσε όλους από κάθε επικείμενη απειλή και αξίωσέ τους της βασιλείας σου, με την χάρη και την φιλανθρωπία του μονογενούς σου Υιού και Δεσπότου Θεού και σωτήρα μας Ιησού Χριστού, μαζί με το πανάγιο και ζωοποιό αυτού Πνεύμα, τώρα και πάντα και στους αιώνες των αιώνων. Αμήν».

Sunday of the Myrrh-Bearing Women

Acts of the Apostles 6:1-7

Prokeimenon. Mode 2

Psalm 117.14,18

The Lord is my strength and my song.

Verse: The Lord has chastened me sorely.

The reading is from Acts of the Apostles 6:1-7

In those days, when the disciples were increasing in number, the Hellenists murmured against the Hebrews because their widows were neglected in the daily distribution. And the twelve summoned the body of the disciples and said, "it is not right that we should give up preaching the word of God to serve tables. Therefore, brethren, pick out from among you seven men of good repute, full of the Spirit and of wisdom, whom we may appoint to this duty. But we will devote ourselves to prayer and to the ministry of the word." And what they said pleased the whole multitude, and they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit, and Philip, and Prochoros, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolaos, a proselyte of Antioch. These they set before the apostles, and they prayed and laid their hands upon them. And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied greatly in Jerusalem, and a great many of the priests were obedient to the faith.

Πράξεις Ἀποστόλων 6:1-7

Προκείμενον. Ήχος β'

ΨΑΛΜΟΙ 117.14,18

Ίσχύς μου καὶ ὑμνησίς μου ὁ Κύριος.

Στίχ. Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος.

Πράξεις Ἀποστόλων 6:1-7 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἐν ταῖς ἡμεραῖς ἐκείναις, πληθυνόντων τῶν μαθητῶν, ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἐβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῇ διακονίᾳ τῇ καθημερινῇ αἱ χῆραι αὐτῶν. Προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν, εἶπον, Οὐκ ἀρεστόν ἐστιν ἡμᾶς, καταλείψαντας τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, διακονεῖν τραπέζαις. Ἐπισκέψασθε οὖν, ἀδελφοί, ἄνδρας ἐξ ὑμῶν μαρτυρουμένους ἐπτά, πλήρεις πνεύματος ἀγίου καὶ σοφίας, οὓς καταστήσωμεν ἐπὶ τῆς χρείας ταύτης. Ἡμεῖς δὲ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν. Καὶ ἥρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλήθους· καὶ ἔξελέξαντο Στέφανον, ἄνδρα πλήρης πίστεως καὶ πνεύματος ἀγίου, καὶ Φίλιππον, καὶ Πρόχορον, καὶ Νικάνορα, καὶ Τίμωνα, καὶ Παρμενᾶν, καὶ Νικόλαον προσήλυτον Ἀντιοχέα, οὓς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων· καὶ προσευχάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὔξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ σφόδρα, πολὺς τε ὅχλος τῶν ἱερέων ὑπήκουον τῇ πίστει.

Sunday of the Myrrh-Bearing Women

Ἐκ τοῦ Κατὰ Μᾶρκον 15:43-47,
16:1-8 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῶ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθὼν Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτής, ὃς καὶ αὐτὸς ἦν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τολμήσας εἰσῆλθε πρὸς Πιλᾶτον καὶ ἤτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ Πιλᾶτος ἔθαύμασεν εἰ ἥδη τέθνηκε, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰ πάλαι ἀπέθανε· καὶ γνοὺς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος ἐδωρήσατο τὸ σῶμα τῷ Ἰωσὴφ. Καὶ ἀγοράσας σινδόνα καὶ καθελὼν αὐτὸν ἐνείλησε τῇ σινδόνι καὶ κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνημείῳ, ὃ ἦν λελατομημένον ἐκ πέτρας, καὶ προσεκύλισε λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. Ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία Ἰωσῆ ἔθεώρουν ποῦ τίθεται. Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἱακώβου καὶ Σαλώμη ἤγόρασαν ἀρώματα ἵνα ἐλθοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν. Καὶ λίαν πρωΐ τῆς μιᾶς σαββάτων ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνημεῖον, ἀνατείλαντος τοῦ ἥλιου. Καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς· Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου; Καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν ὅτι ἀποκεκύλισται ὁ λίθος· ἦν γὰρ μέγας σφόδρα. Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἴδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς, περιβεβλημένον στολὴν λευκήν, καὶ ἔξεθαμβήθησαν. Ὁ δὲ λέγει αὐταῖς· μὴ ἐκθαμβεῖσθε· Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν ἐσταυρωμένον· ἥγέρθη, οὐκ ἔστιν ὅδε· ἵδε ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν αὐτόν. Ἄλλ’ ὑπάγετε εἴπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅτι προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν. Καὶ ἔξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου· εἶχε δὲ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις, καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβοῦντο γάρ.

MAY 2023
DIVINE LITURGIES

SUNDAY, MAY 7
SUNDAY OF THE PARALYTIC

Orthros-Divine Liturgy
8:00-11:00 a.m.

SUNDAY, MAY 14
MOTHER'S DAY
SUNDAY OF
THE SAMARITAN WOMAN

Orthros-Divine Liturgy
8:00-11:00 a.m.

SUNDAY, MAY 21
SUNDAY OF THE BLIND MAN
SAINTS CONSTANTINE & HELEN

Orthros-Divine Liturgy
8:00-10:00 a.m.

THURSDAY, MAY 25
ASCENSION OF THE LORD
3rd FINDING OF THE PRECIOUS
HEAD OF ST. JOHN THE BAPTIST
Divine Liturgy 8:00-10:00 a.m.

SUNDAY, MAY 28
SUNDAY OF HOLY FATHERS
1st Ecumenical Council
Orthros-Divine Liturgy
8:00-11:00 a.m.

ΜΑΪΟΣ 2023
ΘΕΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΜΑΪΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ
Ορθρος-Θεία Λειτουργία
8:00-11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 14 ΜΑΪΟΥ
ΕΩΡΤΗ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ
Ορθρος – Θεία Λειτουργία
8:00-11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΜΑΪΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ
ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ & ΕΛΕΝΗΣ
Ορθρος – Θεία Λειτουργία
8:00 -11:00 π.μ.

ΠΕΜΠΤΗ 25 ΜΑΪΟΥ
ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ
Γ' ΕΥΡΕΣΙΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ
Θεία Λειτουργία 8:00-10:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΜΑΪΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ
1^{ης} Οικουμενικής Συνόδου
Ορθρος – Θεία Λειτουργία
8:00-11:00 π.μ.

Καθημερινές ώρες Γραφείου Ιερέως

Δευτέρα – Παρασκευή 10 π.μ. – 2:00 μ.μ. ή κατόπιν ραντεβού

Daily Clergy Office Hours

Monday – Friday 10 a.m. – 2:00 p.m. or with appointment

Sunday, April 30, 2023

Memorials



Μερσίνα Κυριαζής / Mersina Keriazis, 40 days

Αντώνιος Καρπάθιος / Antonios Karpathios, 1 year

Σοφία Κοκκινάκη / Sophia Cockis, 4 years

Παναγιώτης Φιλίππου / Panagiotis Philippou, many years

**Please inform the church office at least two weeks
in advance for memorial services and koliva.**

Σας παρακαλούμε να κάνετε έγκαιρα τις παραγγελίες σας για τα κόλλυβα τουλάχιστον δύο εβδομάδες νωρίτερα για να μπορούμε να σας εξυπηρετούμε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.



Holy Cross Stars Academy

Where Every Child Shines

Join us for an

OPEN HOUSE

March 2nd

March 22nd

May 3rd

6:30pm – 8:00pm

- ❖ Private education for 2-, 3- and 4-year-olds
- ❖ Research-based curriculum
- ❖ Introduction to Greek Language and Culture

The classroom is just the beginning.

12-03 150th Street,
Whitestone, NY 11357

For questions or additional information:

718-747-3803
info@hcgos.org



Efstathios & Stamataki Valiotis
Holy Cross Greek Afternoon School
PTA presents

"Τα Κορίτσια του Μάνη"

LET'S FIESTA!!! LADIES MINGLE

5/5/23 @7:30PM

HOLY CROSS CHURCH HALL

WHITESTONE, NY

JOIN US FOR DRINKS, APPETIZERS, DANCING, MUSIC BY
NMK SOUNDS, RAFFLES AND SHOPPING!!!

\$70 Per Ticket

Holy Cross Afternoon PTA
@HolyCrossAfternoonPTA



Click on the above QR codes to purchase tickets via Eventbrite, Venmo
or contact

afternoonpta@holycrossgreekchurch.com to
make arrangements to pay via cash or check

Elstatios & Stamatiki Valiotis
Holy Cross Greek Afternoon School Graduating Class

Class of
2023
Fundraiser

CAR WASH

Saturday
May 6
10-2pm



**COME SUPPORT
OUR 8TH GRADE
GRADUATING CLASS**

**DONATIONS GREATLY
APPRECIATED**

**SATURDAY MAY 6
10-2**

**RAIN DATE
MAY 13**



**Holy Cross Church
Parking Lot
11-05 150th St
Whitestone, NY**

HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH

11-05 150 Street, Whitestone, NY 11105 * Tel.: (718) 767-2955 * Fax: (718) 767-5855

Email: info@holycrossgreekchurch.com

STEWARSHIP APPLICATION RENEWAL ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Επιθυμώ να γίνω μέλος της Ελληνορθόδοξου Κοινότητας του Τιμίου Σταυρού, Whitestone.
Σας εσωκλείω την ετήσια συνδρομή μου για το τρέχον έτος.

-	ΑΝΑΝΕΩΣΙΣ	ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΜΕΛΟΣ
	Οικογενειακή	\$400.00
	Ατομική	\$400.00
	Συνταξιούχοι	\$300.00
	Προαιρετικό Ποσό	\$-----

Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να συνεισφέρετε περισσότερο από το ποσό που υποδεικνύεται για την συνδρομή, παρακαλούμε όπως το σημειώσετε.

Σε περίπτωση που έχετε ήδη ανανεώσει την συνδρομή σας, παρακαλούμε δεχθείτε τις θερμές μας ευχαριστίες και την άπειρη ευγνωμοσύνη μας.

I wish to become a steward of the Greek Orthodox Church of Holy Cross, Whitestone
Enclosed is my stewardship for the current year.

- **RENEWAL** - **NEW STEWARD**

Family Stewardship	\$400.00
Senior Citizens	\$300.00
Other:	\$-----

- If you wish, you may exercise the option to contribute more than the amount designated for Stewardship, by filling in the amount contributed.

In case you have already renewed your 2021 Stewardship, please accept our warmest expression of gratitude.

Please fill the form and mail it in the church office

FIRST & LAST NAME: _____

HOME ADDRESS: _____

HOME/BUS. TEL. #: _____

e-mail ADDRESS: _____

- Make checks payable to: Holy Cross Greek Orthodox Church Whitestone